considérez enfin la transformation sans exemple qu'au cours des soixante dernières années ce peuple a su s'imposer sans que sa vitalité ni son originalité en soient le moins du monde affectées: et il ne vous sera plus permis de douter que le Japon ne doive être l'un des creusets où s'élaborera la conception nouvelle de l'univers. En fondant à Tokio une institution durable, destinée à favoriser (ce sont vos propres paroles) la "fusion" de votre culture avec celle d'entre les cultures européennes qui, de notoriété publique, porte le plus clair cachet d'universalité, vous pouvez vous rendre cette justice que vous travaillez directement à l'avenement de l'avenir et que vous poussez à la roue dans le sens même où marche l'histoire. C'est ma conviction que les générations prochaines iront en appréciant de mieux en mieux le service que vous aurez ainsi rendu, pour le plus grand honneur de votre patrie, à la cause générale de la civilisation.

Parmi les artisans de ce fécond rapprochement entre l'Orient et l'Occident se trouvent tout naturellement ceux qu'on appelle chez nous les orientalistes, et à qui la postérité décernera un jour le beau nom d'humanistes: car, comme les ouvriers de la première Renaissance, tous, qu'ils en aient conscience ou non, les obscurs comme les célèbres, travaillent à l'éclosion de la future humanité. Aussi est-ce à juste titre que vous vous êtes trouvés d'accord pour confier à mon maître et ami, Monsieur Sylvain Lévi, la direction de la Maison franco-japonaise. S. E. Monsieur l'ambassadeur de France vient de nous renouveler l'heureuse